

NYKO CONSOLE SELECTOR

GUIDA ALL'APPUNTAMENTO
MANUAL RÁPIDO PARA
CONFIGURACIÓN
SNELLE-INSTALLATIEGIDS
クイック セットアップガイド

Item# 86124



NYKO®

Registrare questo prodotto online:
Registrazione online:
Registre este produsu online em:
この製品をオンラインで登録:

www.nyko.com

Nyko and Console Selector are trademarks of Nyko Technologies, Inc. HDMI is a trademark of HDMI Licensing, LLC.
©2015 Nyko Technologies, Inc. All Rights Reserved.

IT Selettore di Console Nyko

Grazie per aver acquistato il Selettore Console Nyko. Leggere attentamente le seguenti istruzioni per assicurare un'installazione e un uso corretto di questo prodotto.

CARATTERISTICHE

- Fornito di 3 inserti HDMI per una facile selezione e connessione di dispositivi multipli mentre si usa una sola porta HDMI sulla televisione.
- Design universale, compatibile con tutti i dispositivi che usano l'HDMI per l'output video/audio, e le televisioni che USANO gli inserti HDMI.
- Comprende un telecomando IR (batterie incluse) compatto per una facile selezione del dispositivo che si decide di usare.
- Le funzioni del telecomando possono essere programmato in telecomandi universali che supportano gli IR.
- Gli indicatori LED mostrano chiaramente la Linea/Dispositivo selezionato.
- Include un cavo Micro USB per dispositivi di generazioni più vecchie che potrebbero non avere sufficiente energia per le porte HDMI per far accendere il selettore.

REQUISITI

Nella maggior parte dei casi il Selettore di Console non richiede energia aggiuntiva, può essere alimentato dalla porta HDMI dei dispositivi. Ma con dispositivi molto più vecchi potrebbe essere necessaria un'alimentazione aggiuntiva. I tali casi usare il cavo Micro USB incluso per fornire alimentazione aggiuntiva al Selettore di Console. Inserire la spina nella porta USB di un dispositivo, o in un adattatore di carica USB (5 V 500 mA) (non incluso).

NL Nyko Console Selector

Bedankt voor uw aankoop van de Nyko Console Selector. Lees onderstaande instructies voor een correcte installatie en correct gebruik van dit product.

KENMERKEN

- Bevat 3 HDMI-ingangen voor eenvoudige selectie een aansluiting van meerdere apparaten terwijl u maar één HDMI-poort op de tv gebruikt.
- Universeel ontwerp, compatibel met alle apparaten die HDMI gebruiken voor video-/audio-uitvoer, en tv's die GEBRUIKMAKEN van HDMI- invoer.
- Bevat een compacte IR-afstandsbediening (batterij meegeleverd) waarmee u eenvoudig het gewenste apparaat kunt selecteren.
- De functies van de IR-afstandsbediening kunnen worden geprogrammeerd op populaire universele afstandsbedieningen die de IR-leerfunctie ondersteunen.
- LED-lampjes geven duidelijk de geselecteerde lijn of het geselecteerde apparaat aan.
- Bevat een optionele micro-USB-voedingskabel voor oudere apparaten die mogelijk onvoldoende voeding krijgen van HDMI-poorten om de Console Selector te voeden.

VEREISTEN

In de meeste gevallen hebt u voor de Console Selector geen extra voeding nodig en ontvangt deze voldoende voeding via de HDMI-poort van de apparaten. Alleen met oudere apparaten is misschien extra voeding nodig. Gebruik in dergelijke gevallen de meegeleverde micro-USB-kabel om de Console Selector van extra voeding te voorzien. Sluit de kabel aan

PT Nyko Console Selector

Obrigado por adquirir o Nyko Console Selector. Leia atentamente as instruções a seguir para garantir a instalação e o uso corretos desse produto.

RECURSOS

- Oferece 3 entradas HDMI para a fácil seleção e conexão de vários dispositivos usando apenas uma porta HDMI em sua TV.
- Design universal, compatível com todos os dispositivos que utilizam HDMI para saída de áudio e vídeo e TVs que USAM entradas HDMI.
- Inclui controle remoto compacto por infravermelho (bateria incluída) para a fácil seleção do dispositivo que deseja usar.
- As funções do controle remoto infravermelho podem ser programadas em controles remotos universais populares compatíveis com o recurso de aprendizagem de infravermelho.
- Os indicadores de LED mostram claramente a linha/dispositivo selecionado..
- Inclui cabo de alimentação Micro USB opcional para dispositivos de gerações anteriores que podem não obter energia suficiente das portas HDMI para alimentar o Console Selector.

REQUISITOS

Na maioria dos casos, o Console Selector não exigirá energia adicional, e pode ser alimentado pela porta HDMI de seus dispositivos. Porém, muitos dispositivos de gerações anteriores podem exigir energia adicional. Nesses cenários, use o cabo Micro USB incluso para fornecer energia adicional ao Console Selector. Basta conectá-lo em uma porta

op een actieve USB-poort van een apparaat of op een zelfstandige USB-voedingsadapter (5 V 500 mA) (niet meegeleverd).

AAN DE SLAG

- Haal de Console Selector uit de verpakking en zorg ervoor dat u geen onderdelen of handleidingen weggooit die bij het apparaat behoren.
- Selecteer een HDMI-ingang op de tv en sluit de OUTPUT-poort van de Console Selector VIA HDMI aan op de gewenste ingang van de tv (HDMI-KABELS NIET MEEGELEVERD).
- U kunt maximaal 3 HDMI-apparaten via een HDMI-kabel aansluiten op de INPUT-lijnen (1, 2, 3) op de Console Selector.
- Plaats de Console Selector op een vlak oppervlak met de voorkant naar u toe gericht. Zorg ervoor dat de IR-lens aan de voorkant van het apparaat nergens door wordt belemmerd. De IR-afstandsbediening werkt anders niet.
- In zeldzame gevallen, met name bij oudere apparaten, leveren de HDMI-poorten onvoldoende voeding aan de Console Selector. Gebruik in dergelijke gevallen de meegeleverde micro-USB-kabel om de Console Selector van extra voeding te voorzien. Sluit de kabel aan op een actieve USB-poort van een apparaat of op een zelfstandige USB-voedingsadapter (5 V 500 mA) (niet meegeleverd).
- Zorg ervoor dat u de HDMI-ingang op de tv selecteert waarop u de Console Selector hebt aangesloten. Gebruik vervolgens de knop SELECT of de meegeleverde IR-afstandsbediening, om het apparaat te selecteren dat u wilt gebruiken. DENK ERAAN dat u de plastic tab van de IR-afstandsbediening verwijderd om de interne batterij te activeren. Deze tab is in het apparaat bevestigd om te voorkomen dat de batterij leegloopt voordat u deze gebruikt.

USB energizada em um dispositivo, ou em um adaptador de alimentação USB autônomo (5 V, 500 mA) (não incluso).

PRIMEIROS PASSOS

- Retire o Console Selector cuidadosamente de sua embalagem, tomando o cuidado de não descartar nenhuma peça ou manual que pertença ao dispositivo.
- Selecione uma entrada HDMI em sua TV e conecte a porta de SAÍDA do Console Selector à entrada desejada de sua TV usando o cabo HDMI (OS CABOS HDMI NÃO ESTÃO INCLUIDOS).
- Conecte até 3 dispositivos HDMI usando um cabo HDMI as linhas de ENTRADA (1, 2, 3) fornecidas no Console Selector.
- Coloque o Console Selector sobre uma superfície plana, com a parte frontal voltada para a frente. Certifique-se de que nenhum objeto esteja obstruindo a lente de infravermelho na frente do dispositivo. Ou seu controle remoto pode não responder.
- Em raras casos, com dispositivos de gerações anteriores, as portas HDMI podem não fornecer energia suficiente para operar o Console Selector. Nesses cenários, use o cabo Micro USB incluso para fornecer energia adicional ao Console Selector. Basta conectá-lo em uma porta USB energizada em um dispositivo, ou em um adaptador de alimentação USB autônomo (5 V, 500 mA) (não incluso).
- Certifique-se de selecionar a linha de entrada HDMI em sua TV à qual você conectou o Console Selector. Em seguida, use o botão SELECT, ou o controle remoto infravermelho incluso para selecionar o dispositivo que deseja usar. LEMBRE-SE: remova a aba plástica do controle remoto infravermelho para ativar a bateria interna. Essa aba é colocada no dispositivo para evitar que a bateria se esgote antes do uso.

開始

- コンソールセレクターを静かにパッケージから取り出します。デバイスに付属するパーツやマニュアルを廃棄しないように注意します。
- TV の HDMI 入力を選択し、コンソールセレクターの出力ポートを HDMI 経由で TV の希望する入力に接続します (HDMI ケーブルは同梱されていません)。
- 最大 3 つの HDMI デバイスを HDMI ケーブル経由でコンソールセレクターの入力 (1, 2, 3) ラインに接続します。
- コンソールセレクターを平面上に置き、前面を前に向けます。デバイス前面の赤外線レンズを物が遮らないようにしてください。そうしないと、赤外線リモコンが反応しない場合があります。
- めったにないことですが、古い世代のデバイスでは、HDMI ポートがコンソールセレクターの動作に必要な電源を供給できない場合があります。そのような場合、同梱の Micro USB ケーブルを使用して、コンソールセレクターに追加の電源を提供してください。電源を供給されているデバイスの USB ポートに接続するか、スタンドアロンの USB 電源 (5V 500mA) アダプタに接続してください (非同梱)。
- コンソールセレクターが接続された TV の HDMI 入力ラインを選択していることを確認してください。選択ボタンあるいは同梱の赤外線リモコンを使って、使用するデバイスを選択します。必ず赤外線リモコンからプラスチックタブを外して、内部の電池を使えるようにしてください。このタブはデバイス内に配置され、電池が使用前に濡れないようにするものです。

LED インジケーター

コンソールセレクターの LED インジケーターは、現在使用しているライン/コンソールを示します。使用するライン/コンソールを

CURA E MANUTENZIONE

Leggere attentamente queste linee guida per assicurarsi una performance ottimale dal Selettore di Console Nyko. Non seguirle potrebbe causare danni all'unità non coperti dalla garanzia Nyko.

- Non esporre il dispositivo a condizioni estreme, comprese la luce solare diretta o il calore o l'umidità eccessiva.
- In rari casi dove le console che si desidera usare non forniscano sufficiente alimentazione per accendere il dispositivo, sarà necessario usare il cavo USB incluso per fornire alimentazione aggiuntiva. In questo caso, inserire il cavo USB nel dispositivo, poi a una porta USB standard sull'elemento più vicino, o in un adattatore di alimentazione che fornisce un'alimentazione pari a 5 V 500 mA. Nella maggior parte dei casi il cavo di alimentazione non sarà necessario poiché i dispositivi moderni forniscono sufficiente alimentazione direttamente dalla porta HDMI.
- Proteggere il Selettore di Console dall'esposizione a liquidi.
- Se la pulizia è necessaria, usare un panno asciutto sull'area. Non usare mai prodotti chimici.
- Non aprire e disassemblare il dispositivo. Annulla la garanzia.
- Assicurarsi che non ci siano oggetti che ostruiscono le lenti IR sulla parte anteriore del dispositivo. Altrimenti il telecomando IR potrebbe non rispondere.
- Se le batterie nel telecomando sono scariche o il telecomando non funziona, sostituire le batterie con lo stesso tipo (CR 2025). Assicurarsi di inserire le batterie nuove in maniera corretta.
- Ricordarsi di buttare nel riciclaggio la batteria quando scarica.

LED-OPLAADLAMPJES

De LED-lampjes op de Console Selector geven aan welke lijn/console op dat moment wordt gebruikt. Gebruik de knop SELECT boven op de Console Selector, of gebruik de meegeleverde IR-afstandsbediening, om de lijn/console te selecteren die u wilt gebruiken. De LED-lampjes aan de voorkant van het apparaat geven duidelijk aan welke lijn op dat moment is geselecteerd.

BEHANDELING EN ONDERHOUD

Lees de volgende richtlijnen om optimale prestaties van de Nyko Console Selector te waarborgen. Het niet naleven van deze richtlijnen kan schade aan het apparaat veroorzaken, welke niet wordt gedekt door de Nyko-garantie.

- Stel de Console Selector niet bloot aan extreme omstandigheden, zoals direct zonlicht of hoge temperaturen of vochtigheid.
- In de zeldzame gevallen waarin de Console Selector onvoldoende voeding krijgt van de consoles die u wilt gebruiken, moet u de meegeleverde USB-kabel gebruiken voor aanvullende voeding. In dat geval sluit u de USB-kabel aan op de Console Selector en vervolgens op een standaard USB-voedingspoort van een onderdeel in de buurt, of op een zelfstandige voedingsadapter voor 5 V 500 mA. In de meeste gevallen hoeft u de voedingskabel niet te gebruiken omdat moderne apparaten rechtstreeks vanuit de HDMI-poort voldoende voeding leveren.
- Bescherm de Console Selector tegen blootstelling aan vloeistoffen.
- Als u de Console Selector moet schoonmaken, gebruik dan een droge doek op het betreffende gebied. Gebruik nooit chemicaliën.
- Als u de Console Selector opent of uit elkaar haalt, vervalt de garantie.
- Zorg ervoor dat de IR-lens aan de voorkant van de Console Selector nergens door wordt belemmerd. Als de lens wordt belemmerd, werkt de IR-afstandsbediening misschien niet.

LEDS INDICADORES DE CARGA

Os LEDs indicadores no Console Selector indicam a linha/console atualmente em uso. Use o botão SELECT localizado na superfície superior do Console Selector, ou o controle remoto infravermelho incluso para selecionar a linha/console que deseja usar. Os LEDs indicadores na frente do dispositivo indicarão claramente que a linha está selecionada atualmente.

CUIDADOS E MANUTENÇÃO

Análise as orientações a seguir para garantir o desempenho ideal do Nyko Console Selector. Deixar de segui-las pode causar danos à unidade não cobertos pela garantia da Nyko.

- Não exponha o Console Selector a condições extremas, incluindo exposição à luz solar direta ou calor e umidade excessivos.
- Em raras casos, quando os consoles que você deseja usar podem não fornecer energia suficiente para alimentar o Console Selector, você precisará usar o cabo USB incluso para fornecer energia adicional. Nesse caso, conecte o cabo USB ao Console Selector, em seguida a uma porta de alimentação USB padrão em um componente próximo, ou em um Adaptador de Alimentação independente que forneça 5 V, 500 mA. Na maioria dos casos, o Cabo de Alimentação não precisará ser usado, pois os dispositivos modernos fornecem energia suficiente diretamente da porta HDMI.
- Proteja o Console Selector da exposição a líquidos.
- Se a limpeza for necessária, use um pano seco na área afetada. Nunca use produtos químicos.
- Não abra nem desmonte o Console Selector, pois isso anula a garantia.
- Certifique-se de que nenhum objeto esteja obstruindo a lente de infravermelho na frente do Console Selector. Caso contrário, seu controle remoto infravermelho pode não responder.

選択するには、コンソールセレクターの上面にある選択ボタンが同梱の赤外線リモコンをお使いください。デバイス前面のLED インジケーターが、はっきりと現在選択されているラインを示します。

お手入れ

Nyko コンソールセレクターの最適な性能を保証するため、次のガイドラインをご確認ください。これに従わない場合、Nyko の保証範囲外の損傷がユニットに生じる可能性があります。

- コンソールセレクターを、直射日光あるいは過度の高温や湿度など極端な条件にさらさないようにしてください。
- めったにないことですが、使用するデバイスがコンソールセレクターの動作に必要な電源を供給できない場合、同梱の USB ケーブルを使って追加の電源を提供していただく必要があります。この場合、USB ケーブルをコンソールセレクターに接続し、近くのコンポーネントの標準的な USB 電源ポートにつないでいただくか、5V 500mA のスタンドアロンの電源アダプタに接続してください。現在のデバイスは HDMI ポートから直接十分な電源を供給するため、ほとんどの場合電源ケーブルをお使いいただく必要はありません。
- コンソールセレクターを液体に触れさせないでください。
- 掃除する必要がある場合、乾いた布で該当する領域を拭いてください。化学物質を使用しないでください。
- コンソールセレクターを開けたり分解したりしないでください。保証が無効になります。
- コンソールセレクター前面の赤外線レンズを物が遮らないようにしてください。遮られた場合、赤外線リモコンが反応しない場合があります。
- リモコンの電池が消耗したり、リモコンが反応しない場合、電池を同等の代替品 (CR 2025) と交換してください。新しい電池は、正しい方向へ挿入するようにしてください。

ASSISTENZA

Appreziamo la preferenza accordataci acquistando un prodotto Nyko, e desideriamo garantirle la soddisfazione dei clienti. In caso di problemi è possibile contattarci nei seguenti modi:

Online: www.nyko.com

E-mail: customersupport@nyko.com

Telefono: +1-888-400-6956

Garanzia Limitata Nyko

Si garantisce all'acquirente originale che questo prodotto Nyko funzionerà senza problemi, in condizioni di uso normale, per 90 (novanta) giorni dalla data di acquisto. Se si riscontra un difetto coperto da questa garanzia, a sua discrezione Nyko riparerà o sostituirà il prodotto o le parti difettose gratuitamente. La garanzia non si applica a difetti derivanti da modifiche o abuso del prodotto. Il prodotto va restituito allegando la prova di acquisto, una breve descrizione del difetto riscontrato e il recapito dell'acquirente a: Nyko Technologies, Inc., 1990 Westwood Blvd., 3rd Floor, Los Angeles, CA 90025, USA, franco destinatario. Occorrono da 3 a 4 settimane per l'oltro del reclamo.

• Als de batterijen in de afstandsbediening leeg zijn of als de afstandsbediening niet reageert, vervang de batterijen dan door batterijen met dezelfde specificaties (CR 2025). Zorg ervoor dat u de nieuwe batterijen in de juiste richting plaatst.

• Vergeet de oude batterijen van de afstandsbediening niet te recyclen.

TECHNISCHE ONDERSTEUNING

We waarderen je steun voor Nyko-producten en streven ernaar je tevredenheid met je aankoop te waarborgen. Als je problemen ondervindt, kun je op de volgende manier contact met ons opnemen:

Online: www.nyko.com

E-mail: customersupport@nyko.com

Telefoon: +1-888-400-6956

Beperkte Productgarantie Van Nyko

Bij dit Nyko-product wordt aan de oorspronkelijke koper een garantie van negentig (90) dagen vanaf de datum van aankoop verstrekt op het normale beoogde gebruik ervan. Als een defect optreedt dat onder deze garantie valt, zal Nyko het product of de defecte onderdelen ervan gratis vervangen of repareren naar eigen keuze. Deze garantie is niet van toepassing op defecten voortvloeiend uit misbruik of modificatie van dit product. Het product moet, verzegeld van de aankoopbox, een korte toelichting over het vermeende defect en de contactinformatie van de koper, franco worden geretourneerd naar: Nyko Technologies, Inc., 1990 Westwood Blvd., 3rd Floor, Los Angeles, CA 90025, Verenigde Staten. Er moet rekening worden gehouden met een verwerkingsduur van 3 à 4 weken.

• Se as baterias de seu controle remoto se esgotarem ou o controle remoto não estiver respondendo, troque as baterias por outras com a mesma especificação (CR 2025). Certifique-se de inserir a nova bateria na orientação correta.

• Lembre-se de reciclar a bateria de seu controle remoto quando ela se esgotar.

SUPORTE TÉCNICO

Apreciamos o seu apoio a produtos Nyko, e nos empenharemos em garantir a sua satisfação com a compra. Caso esteja encontrando dificuldades, por gentileza comunique-se conosco em:

Online: www.nyko.com

Email: customersupport@nyko.com

Telefone: +1-888-400-6956

Garantia Limitada Para Produtos Nyko

Este produto Nyko oferece ao comprador original do produto uma garantia normal para o uso ao qual se destina por um período de 90 (noventa) dias a partir da data da compra. Caso ocorra algum defeito durante a vigência da garantia, a Nyko substituirá ou consertará o produto ou suas peças defeituosas sem nenhum custo, à exclusão critério da Nyko. Esta garantia não se aplica a defeitos que resultem do uso inadequado ou de modificações ao produto. O produto deve ser devolvido ao fabricante com comprovante de compra, uma breve descrição do defeito encontrado, e informações de contato do comprador para o seguinte endereço: Nyko Technologies, Inc., 1990 Westwood Blvd., 3rd Floor, Los Angeles, CA 90025, com franquia postal pré-paga. O processamento levará entre 3 e 4 semanas.

• リモコンの電池が切れた場合、リサイクルに出してください。

テクニカルサポート

Nyko 製品をお買い上げいただき、ありがとうございます。弊社では、今回のご購入に満足していただけるよう努めております。問題が生じた場合には当方までご連絡ください。

オンライン: www.nyko.com

Email: customersupport@nyko.com

電話: +1-888-400-6956

NYKO製品限定保証

本 Nyko 製品は、購入日から 90 日間、原購入者に対し製品の通常の用途が保証されています。本保証の対象となる瑕疵が生じた場合、Nyko は弊社の判断により、製品または欠陥部品を無償で交換あるいは修理いたします。本保証は、製品の誤用または改造から生じた欠陥には適用されません。製品返送に際しては、製品の購入証明、保証を請求される欠陥の簡潔な説明、お客様の連絡先を記載のうえ、下記宛先までお送りください: Nyko Technologies, Inc.,